

*Poradnik dla osób planujących
poszukiwania genealogiczne
w
Archiwum Państwowym we
Wrocławiu*



Jak przygotować się do kwerendy w Archiwum Państwowym we Wrocławiu

Zanim udasz się po pomoc do Archiwum Państwowego we Wrocławiu, zgromadź wszelkie dostępne informacje i dokumenty, które posiadasz, z zakresu interesującego Cię tematu. Mogą to być zarówno odpisy, wypisy, fotografie czy też spisane wspomnienia przekazane przez przodków. Nie martw się, jeśli są mało czytelne lub zapisane w obcym języku. Z pomocą doświadczonych Archiwistów, możemy podjąć próbę odczytania ich i uzyskania informacji, które pomogą w poszukiwaniach. Sprawdź również czy interesująca ciebie dokumentacja nie znajduje się w jednym z naszych czterech oddziałów zamiejscowych:

- Archiwum Państwowe we Wrocławiu Oddział w Bolesławcu
- Archiwum Państwowe we Wrocławiu Oddział w Jeleniej Górze
- Archiwum Państwowe we Wrocławiu Oddział w Kamieńcu Ząbkowickim
- Archiwum Państwowe we Wrocławiu Oddział w Legnicy

Zgromadziłeś podstawowe informacje o swojej rodzinie? Stwórz drzewo genealogiczne. Rozrysowanie poszczególnych linii i dołączenie do nich podstawowych danych genealogicznych znacznie ułatwia poszukiwania i pozwala uporządkować informacje.

Czy w Archiwum Państwowym we Wrocławiu znajdę interesujące mnie dokumenty?

Ważne jest abyś ustalił, czy Archiwum Państwowe we Wrocławiu jest właściwym miejscem, w którym uzyskasz interesujące Cię dokumenty genealogiczne. Archiwa Państwowe gromadzą dokumentację zgodnie z właściwością terytorialną, na której działają. Dokumentacja sprzed 1945 została w większości wytworzona na terenie Dolnego Śląska (oraz częściowo Opolszczyzny) przez niemieckie urzędy i podmioty. Dlatego poszukując informacji o przodkach weź pod uwagę, czy mieli związek z terenami Dolnego Śląska.

Głównymi źródłami do badań genealogicznych w Archiwum Państwowym we Wrocławiu są akta dawnych niemieckich Urzędów Stanu Cywilnego (Standesamt), które działały na terenie Dolnego Śląska od 1874 do 1945 roku. Część z nich nadal znajduje się w Urzędach Stanu Cywilnego obecnych miast i gmin. Dysponujemy również źródłami w postaci Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych wytworzonych przez kościoły i związki wyznaniowe (ewangelickie) działające na Dolnym Śląsku przed 1874 rokiem oraz do 1945 roku. W przypadku ksiąg metrykalnych wytworzonych przez kościoły katolickie, udaj się do Archiwum Archidiecezjalnego we Wrocławiu, w którym odnajdziesz interesujące Cię materiały. Dawne

Breslau zamieszkiwała również liczna społeczność żydowska. Akta Żydowskiej Gminy Wyznaniowej z Breslau z lat 1852-1944 „Synagogen Gemeinde zu Breslau” (Gmina Żydowska we Wrocławiu) znajdują się w Archiwum Żydowskiego Instytutu Historycznego w Warszawie. Nie są one jednak typowymi księgami metrykalnymi, a dotyczą bardziej organizacji gminy wyznaniowej dawnego Wrocławia.

Akta Państwowego Urzędu Repatriacyjnego to główne źródło do badań genealogicznych polskich przybyszów na Dolny Śląsk po 1945 roku. Zawierają m.in. wykazy osób przybyłych na tereny Ziem Odzyskanych. Dane te jednak podlegają ograniczeniu w udostępnianiu ze względu na ochronę danych osobowych osób żyjących i ich potomków.

Podczas poszukiwań genealogicznych musisz liczyć się z tym, że część akt nie zachowała się do dziś lub są niekompletne. Działania wojenne (II Wojna Światowa) doprowadziły do utraty znacznej części dokumentacji genealogicznej. Jest to szczególnie widoczne w przypadku poszukiwań przodków z północnych terenów Dolnego Śląska. Jeżeli nie odnalazłeś ksiąg stanu cywilnego z interesującej cię miejscowości, możesz jeszcze skontaktować się z Landesarchiv Berlin, które przechowuje część ksiąg metrykalnych wytworzonych przez niemieckie Urzędy Stanu Cywilnego z dawnych terenów wschodnich Niemiec w tym z Dolnego Śląska.

Pamiętaj, że zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi przekazywania ksiąg stanu cywilnego do archiwów państwowych, księgi urodzeń trafiają do naszego Archiwum najwcześniej dopiero po upływie 100 lat od daty ostatniego wpisu w księdze. Podobnie w przypadku ksiąg małżeństw i zgonów, gdzie okres ten wynosi 80 lat po zamknięciu księgi. Dlatego w przypadku młodszych ksiąg, skontaktuj się z odpowiednim Urzędem Stanu Cywilnego. Musisz jednak liczyć się z tym, że dostęp do danych może zostać ograniczony ochroną danych osobowych, a Ty będziesz musiał wykazać stopień pokrewieństwa z daną osobą. Z ksiąg metrykalnych po upływie ww. okresu czasowego możesz korzystać bez ograniczeń.

Zacznij od Szukaj w Archiwach

W serwisie znajdziesz elektroniczne inwentarze archiwalne, dzięki którym w łatwy sposób będziesz w stanie zidentyfikować, czy w danym Archiwum odnajdziesz interesujące Cię materiały.

Szukaj w Archiwach umożliwia również zdalne i nieograniczone czasowo korzystanie z materiałów archiwalnych przechowywanych w archiwach z różnych części Polski, bez konieczności osobistej wizyty w czytelnicy. Archiwa z całej Polski sukcesywnie udostępniają cyfrowe kopie ksiąg metrykalnych na portalu. Znajdziesz tam również akta przechowywane w Archiwum Państwowym we Wrocławiu, które możesz przeglądać bez wychodzenia z domu.

Zależnie od potrzeb, możesz użyć wyszukiwarki głównej lub zaawansowanej. Jeśli interesują Cię zbiory tylko jednej instytucji, użyj opcji „Wybierz archiwum”.

Z serwisu szukajwarchiwach.gov.pl mogą korzystać bez logowania wszystkie zainteresowane osoby. Szczególnie polecamy go genealogom, studentom, uczniom, nauczycielom i pracownikom naukowym.



Ustalenie podstawowych danych genealogicznych

Poszukiwanie informacji o przodkach rozpocznij od ustalenia podstawowych faktów z życia przodka takich jak: data urodzenia, data ślubu czy data zgonu oraz wyznanie. Jeśli nie znamy wyznania, musimy liczyć się z koniecznością przeszukania ksiąg różnych wyznań / obrządków dla danej miejscowości, jeśli takie istnieją. Czy znasz miejscowość, w której się urodził, w której mieszkał i zmarł? Nazwa miejscowości to podstawowa informacja, bez której nie rozpoczniemy poszukiwań. Pozwala nam zidentyfikować miejsce poszukiwań interesującej nas metryki. Pierwszym problemem z jakim spotykamy się podczas poszukiwań jest zmiana nazwy miejscowości. Dawne niemieckie nazwy miejscowości pisane zwykle starą czcionką gotycką mogą przysporzyć wiele trudności. Nazwy miejscowości zmieniały się również na przestrzeni lat. Niektóre miejscowości mogły zostać przyłączone do większej. Dlatego ważnym jest ustalenie prawidłowej nazwy miejscowości i przyporządkowanie jej do właściwego Urzędu Stanu Cywilnego. W przypadku Wrocławia pomocne jest również ustalenie nazwy ulicy, na której mieszkała poszukiwana przez nas osoba. Ze względu na wielkość, Wrocław (Breslau) był podzielony na dzielnice (Bezirk). Każdy rejon miał przyporządkowany Urząd Stanu Cywilnego (Standesamt). Dlatego, aby przyspieszyć poszukiwania, możemy wykorzystać dane adresowe, które pozwolą nam zawęzić poszukiwania do jednego Urzędu.

Głównymi pomocami w ustaleniu danych związanych z miejscowością, w których w których możemy znaleźć interesującą nas metrykę są:

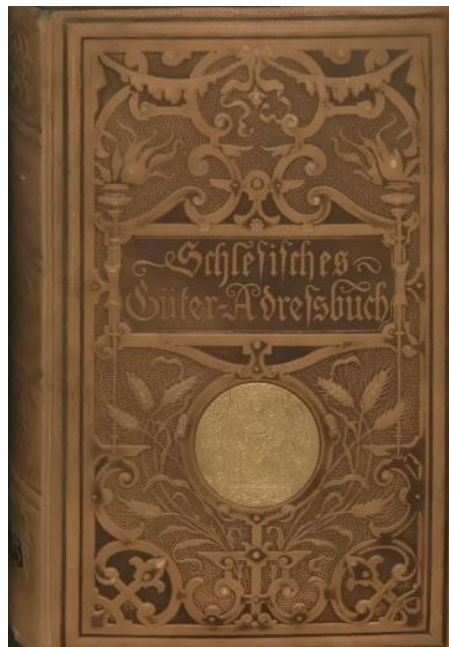
1. Rospond S., *Słownik nazw geograficznych Polski zachodniej i północnej*, t. 1-2, Warszawa 1951
2. Schlesisches Güter-Adressbuch (różne roczniki, dawny niemiecki indeks miejscowości Dolnego Śląska, zawierający m.in. informacje o przynależności miejscowości do

parafii katolickiej, protestanckiej, Urzędu Stanu Cywilnego oraz podstawowe dane statystyczne)

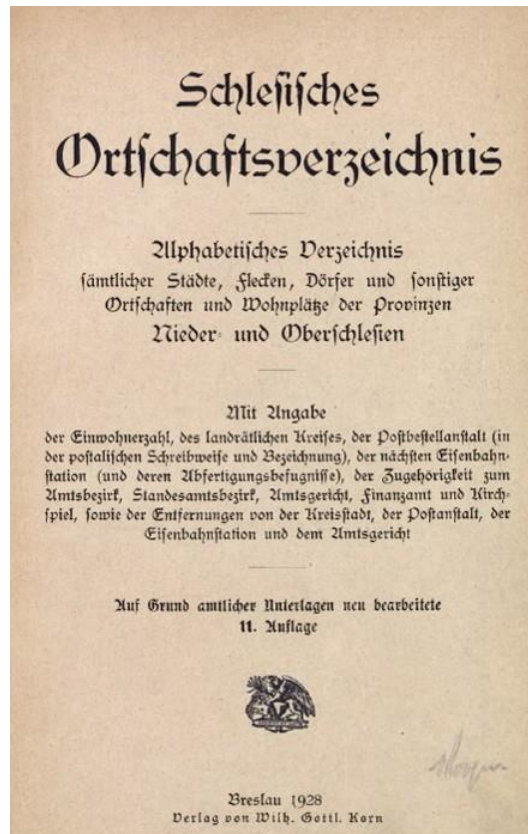
3. Schlesisches Ortschaftsverzeichnis
4. Breslauer Adressbuch (różne roczniki, dawna księga adresowa Wrocławia)
5. T. Kruszewski, Niemiecko-polski spis ulic, placów i mostów Wrocławia 1873-1993



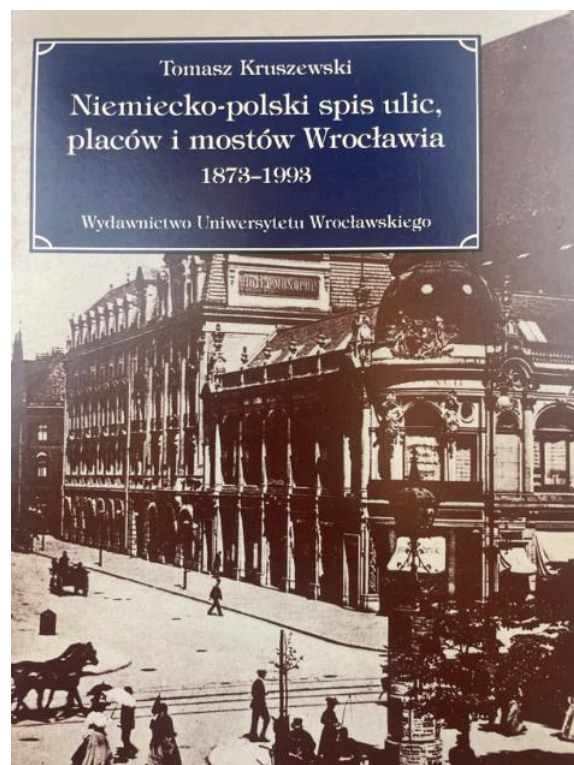
Breslauer Adressbuch, 1934 (dawna księga adresowa Wrocławia, rok 1934)



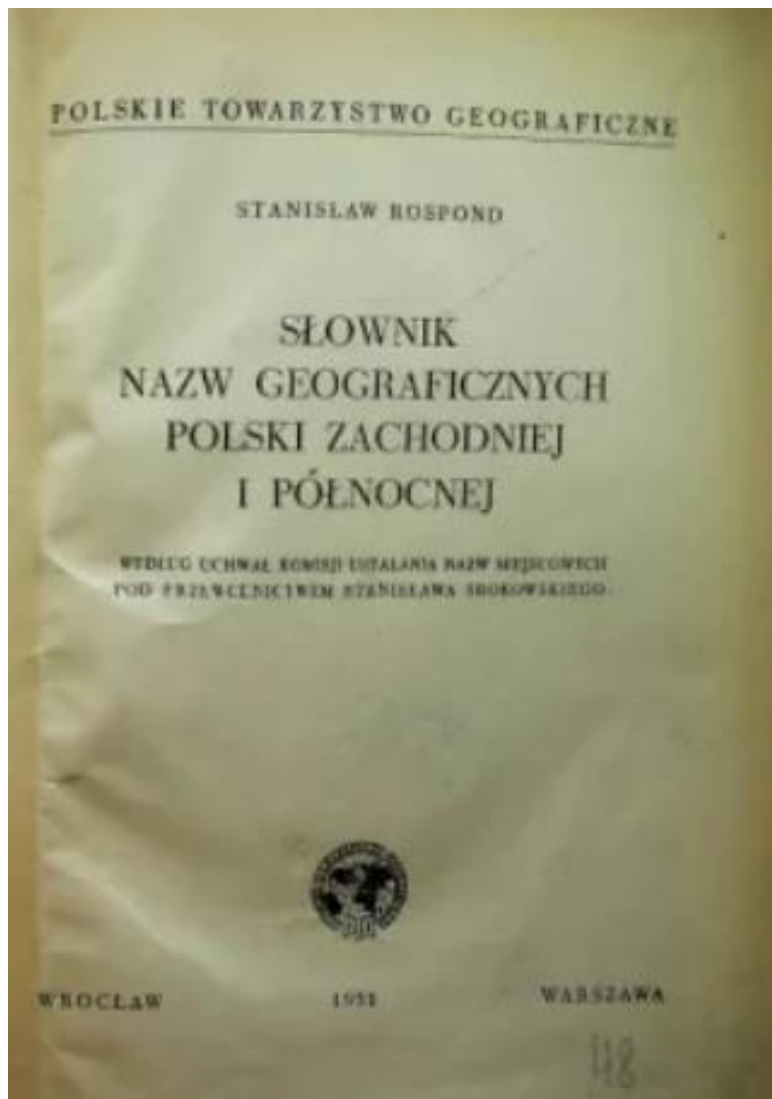
Schlesisches Güter-Adressbuch (różne roczniki, dawny niemiecki indeks miejscowości Dolnego Śląska, zawierający m.in. informacje o przynależności miejscowości do parafii katolickiej, protestanckiej, Urzędu Stanu Cywilnego oraz podstawowe dane statystyczne)



Schlesisches Ortschaftsverzeichnis



T. Kruszewski, Niemiecko-polski spis ulic, placów i mostów Wrocławia 1873-1993



Rospond S., *Słownik nazw geograficznych Polski zachodniej i północnej*, t. 1-2, Warszawa 1951

Księgi metrykalne przechowywane w Archiwum Państwowym we Wrocławiu

Do podstawowego katalogu zespołów o charakterze genealogicznym należą:

Zespoły akt do 1945 roku:

1. **Akta niemieckich Urzędów Stanu Cywilnego (Standesamt) - księgi stanu cywilnego:**
 - księgi urodzeń (Geburtsregister)
 - księgi małżeństw (Heiratsregister)
 - księgi zgonów (Sterberegister)

2. **Ewangelickie księgi metrykalne (kościelne) w zespole *Składnica Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych we Wrocławiu*, sygn. 82/130**
 - księgi chrztów (Taufbuch)
 - księgi ślubów (Trauungsbuch)
 - księgi pochówków (Begräbnissbuch)

3. **Zbiór różnych zespołów katolickich, sygn. 82/113**
 - księgi chrztów (Taufbuch)
 - księgi ślubów (Trauungsbuch)
 - księgi pochówków (Begräbnissbuch)

4. **Wsie powiatu zgorzeleckiego, sygn. 82/42**
5. **Urząd Skarbowy Prowincji Dolnośląskiej we Wrocławiu, sygn. 82/246**
6. **Komisja Generalna dla Śląska we Wrocławiu, sygn. 82/192**
7. **Sąd Obwodowy we Wrocławiu, sygn. 82/260**

Zespoły akt po 1945 roku:

1. **Państwowy Urząd Repatriacyjny – Oddział Wojewódzki we Wrocławiu i Oddziały Powiatowe, sygn. 82/345**

Jak zapoznać się z księgami metrykalnymi przechowywanymi w Archiwum Państwowym we Wrocławiu

W pierwszej kolejności sprawdź czy interesująca księga nie jest udostępniona w formie cyfrowej na portalu Szukaj w Archiwach. W tym celu pomoże Ci dedykowana wyszukiwarka na stronie głównej portalu: <https://www.szukajwarchiwach.gov.pl/wyszukiwanie-akt-metrykalnych>

Jeżeli odnalazłeś księgę, ale nie jest udostępniona w formie cyfrowej, zapisz się do czytelnicy Archiwum Państwowego we Wrocławiu oraz zamów księgę korzystając z rewersu elektronicznego. Szczegółowe zasady udostępniania materiałów archiwalnych w czytelnicy Archiwum Państwowego we Wrocławiu znajdziesz na stronie internetowej w zakładce „Udostępnianie”. Pamiętaj, aby rewers był wypełniony czytelnicy, a sygnatura jednostki podana w całości. W przypadku ksiąg metrykalnych możesz również podać rok księgi (ułatwi to poszukiwanie jednostki). Część starszych ksiąg metrykalnych udostępnianych jest w formie mikrofilmu w czytelnicy Archiwum. Archiwum Państwowe we Wrocławiu dysponuje kilkoma czytnikami mikrofilmów dostępnych dla użytkowników w czytelnicy Archiwum. W pierwszej kolejności, aby chronić księgi, udostępniamy ich kopie w formie mikrofilmów lub skanów. W przypadku braku kopii, udostępniamy oryginał księgi. W razie pytań i wątpliwości, pracownicy czytelnicy Archiwum Państwowego we Wrocławiu służą pomocą.



Fot. Czytelnia Archiwum Państwowego we Wrocławiu

Krótką charakterystyka zespołów genealogicznych w zasobie Archiwum Państwowego we Wrocławiu

1. Akta niemieckich Urzędów Stanu Cywilnego (Standesamt) - księgi stanu cywilnego

Niemieckie Urzędy Stanu Cywilnego (Standesamt) rozpoczęły swoją działalność w 1874 roku. Przejęły funkcje od urzędów parafialnych katolickich i ewangelickich. W miejscu dotychczasowych kościelnych ksiąg metrykalnych wprowadzono rejestry o ujednoliconej formie. Dzielą się one na:

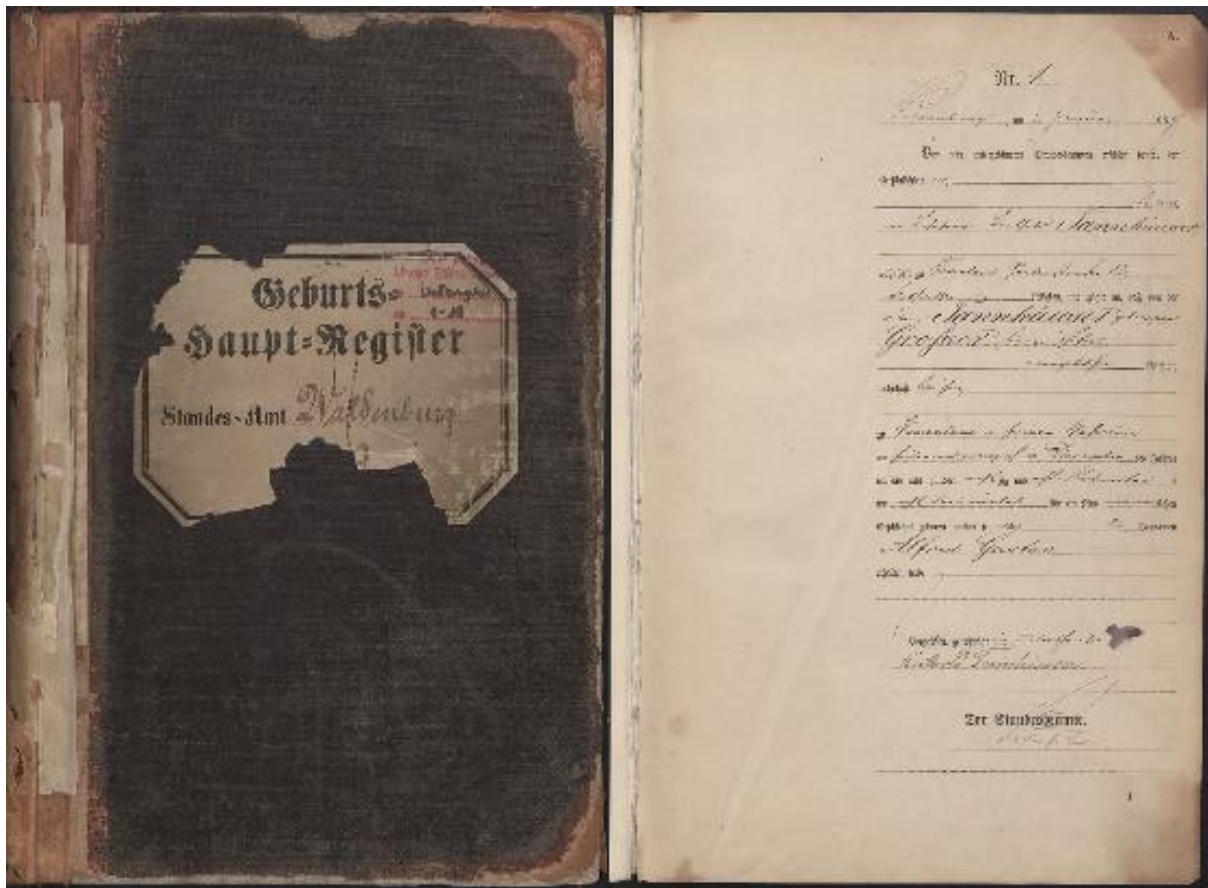
- księgi urodzeń (Geburtsregister)
- księgi małżeństw (Heiratsregister)
- księgi zgonów (Sterberegister)

Ujednolicone formularze występujące we wszystkich urzędach stanu cywilnego, znacznie ułatwiają prace genealogiczne, jednak należy pamiętać, że są one zapisane w języku niemieckim. Występujący druk to gotyk, a formularze wypełnione są ręcznym pismem, które potrafi przysporzyć trudności. W niektórych zespołach zachowały się również skorowidze alfabetyczne z zapisanym numerem księgi oraz numerem aktu, które znacznie przyspieszają prace.

W Archiwum Państwowym we Wrocławiu przechowujemy akta z 447 Urzędów Stanu Cywilnego na Dolnym Śląsku.

Geburtsregister (formularz A)

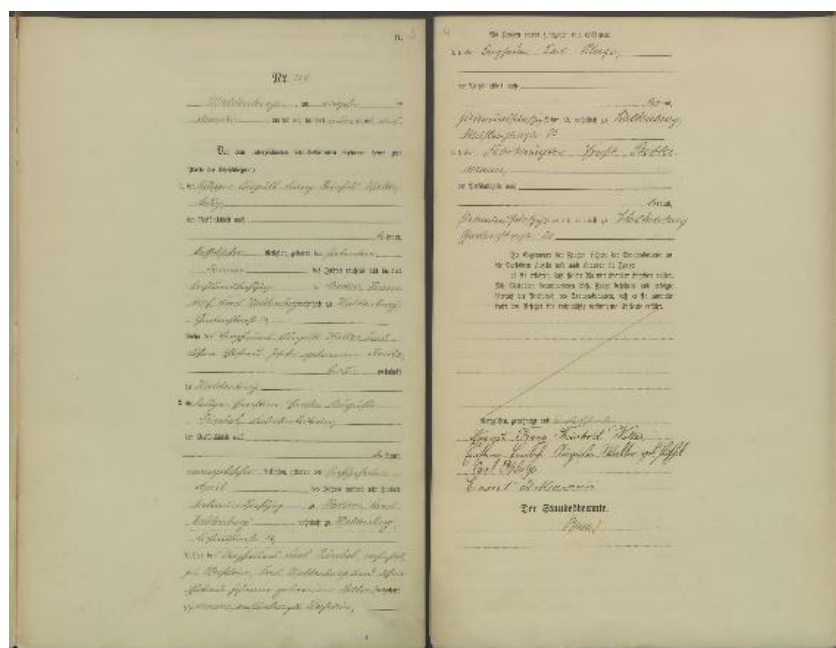
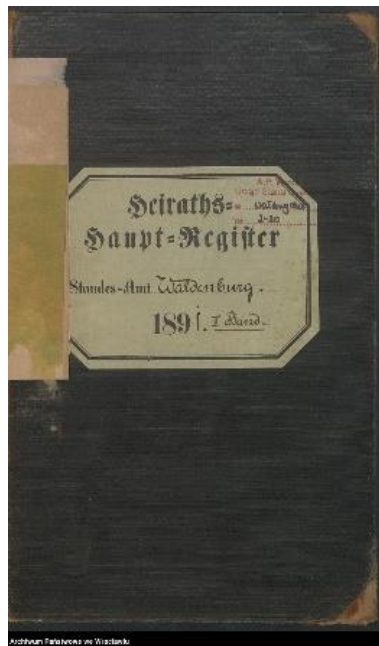
Z metryki urodzenia możemy uzyskać informację o osobie zgłaszającej narodziny dziecka, zawód tej osoby i wyznanie jak również imię i nazwisko panieńskie matki dziecka wraz z wyznaniem i miejscem zamieszkania. Formularz zawiera datę, godzinę, miejsce narodzenia dziecka, płeć oraz nadane imię. Pod aktem znajduje się podpis osoby zgłaszającej narodzenie oraz podpis urzędnika sporządzającego akt. Przeszukując księgę, należy pamiętać, że wpisy ułożone są w kolejności sporządzania aktów, które nie pokrywają się z datami urodzenia dziecka. Zgłoszenie narodzenia dziecka w Urzędzie Stanu Cywilnego zwykle następowało do tygodnia od jego urodzenia.



Przykładowy wygląd księgi urodzeń z 1889 r. (Geburtsregister) Urzędu Stanu Cywilnego w Wałbrzychu (Standesamt Waldenburg), sygn. 82/1721/0/1/18

Heiratsregister (formularz B)

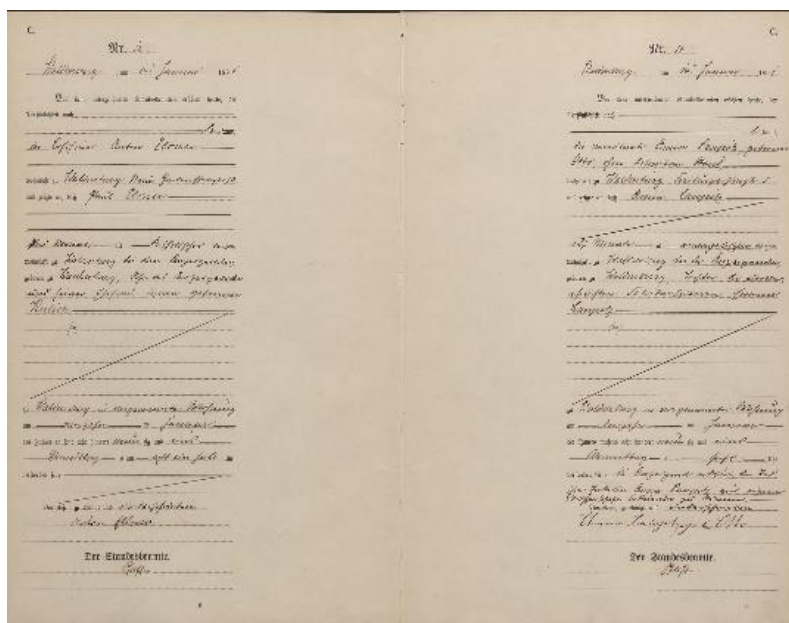
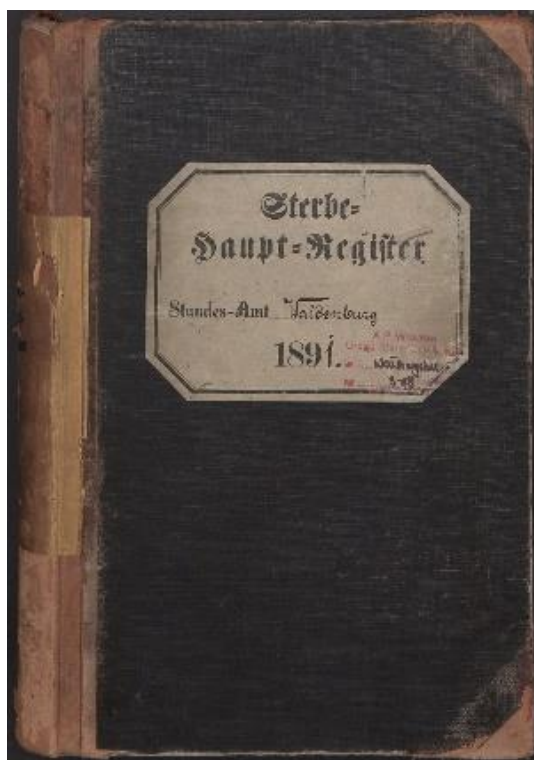
Metryka zawarcia małżeństwa zawiera informacje o dacie i miejscu sporządzenia aktu oraz dane osób zawierających małżeństwo (imię i nazwisko, nazwisko panieńskie, data urodzenia, wyznanie, wykonywany zawód, miejsce zamieszkania, dane rodziców). Metryka zawiera również informacje o świadkach (imię i nazwisko, wykonywany zawód, wiek, miejsce zamieszkania). Na końcu formularza widnieją podpisy małżonków, świadków oraz urzędnika spisującego protokół. Jeśli znamy datę ślubu przodków, sytuacja z odnalezieniem właściwego aktu w księdze staje się prostsza, gdyż data sporządzenia aktu jest tożsama z datą zawarcia małżeństwa.



Przykładowy wygląd księgi małżeństw z 1891 r. Urzędu Stanu Cywilnego w Wałbrzychu (Standesamt Waldenburg), sygn. 82/1721/0/2/20

Sterberegister (formularz C)

Metryka zgonu zawiera datę i miejsce sporządzenia aktu, imię, nazwisko, zawód i miejsce zamieszkania osoby zgłaszającej zgon. Następnie zapisane są dane zmarłej osoby: Imię, nazwisko, zawód, wiek, wyznanie, miejsce zamieszkania, miejsce urodzenia, dane małżonka (jeśli osoba była w związku) oraz data i miejsce zgonu. Na końcu widnieje podpis osoby zgłaszającej zgon.



Przykładowy wygląd księgi zgonów z 1891 r. Urzędu Stanu Cywilnego w Wałbrzychu (Standesamt Waldenburg), sygn. 82/1721/0/3/18

Geburtsregister (formularz A)

symbol formularza A.

Nr. 1.

Waldenburg, am 2. Januar 1889

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der
Verpflichtete nach _____
_____ h. tanat,
in Leipzig Leipzig Johann Häuser,
_____ wohnhaft zu _____
_____ Religion, und zeigte an, daß von der
Frau Johann Häuser geborenen
Grosche, seiner Ehefrau,
_____ Religion,
wohnhaft Leipzig,
zu _____
am _____ des Jahres
tausend acht hundert _____ und _____
um _____ Uhr ein Kind _____ lichen
Geschlechts geboren worden sei, welches _____
Namen
Alfred Gustav
erhalten habe

Vorgelesen, genehmigt und _____
Rudolph Johann Häuser

Der Standesbeamte.

nr aktu

miejscoowość i data sporządzenia aktu urodzenia

dane zgłaszającego

miejsce zamieszkania wyznanie dane matki dziecka

Data, godzina i miejsce urodzenia dziecka

Płeć dziecka

Imię dziecka

Podpis zgłaszającego

Podpis urzędnika

Heiratsregister (formularz B)

symbol formularza B. 4

numer aktu Nr. 126

Waldenburg, am erzgebirg im Stauben tausend acht hundert zweizehnhundert und zweizehnhundert

miejscowość i data sporządzenia formularza

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschienen heute zum Zwecke der Eheverhandlung:

dane małżonka

1. der Herr Carl August Augustin Walter, Leipzig,
der Persönlichkeit nach erkannt,
Evangelischer Religion, geboren den ersten
Januar des Jahres tausend acht hundert
sechszehn zu Liedersdorf,
Land Waldenburg, wohnhaft zu Waldenburg,
Gartenstraße 24,
Sohn des Erzgebirg Carl August Augustin
Walter Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
wohnhaft zu Waldenburg,

dane małżonki

2. die Leibliche Leibliche Leibliche Leibliche Leibliche
Leibliche Leibliche Leibliche Leibliche Leibliche
der Persönlichkeit nach erkannt,
Evangelischer Religion, geboren den ersten
Januar des Jahres tausend acht hundert
sechszehn zu Liedersdorf,
Land Waldenburg, wohnhaft zu Waldenburg,
Gartenstraße 24,
Tochter des Erzgebirg Carl August Augustin
Walter Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
wohnhaft zu Waldenburg, Leipzig,

Als Zeugen waren zugezogen und erschienen:
3. d. Herr Carl August Augustin Walter
der Persönlichkeit nach erkannt,
Evangelischer Religion, geboren den ersten
Januar des Jahres tausend acht hundert
sechszehn zu Liedersdorf,
Land Waldenburg, wohnhaft zu Waldenburg,
Gartenstraße 24,

dane pierwszego świadka

4. d. Herr Carl August Augustin Walter
der Persönlichkeit nach erkannt,
Evangelischer Religion, geboren den ersten
Januar des Jahres tausend acht hundert
sechszehn zu Liedersdorf,
Land Waldenburg, wohnhaft zu Waldenburg,
Gartenstraße 24,

dane drugiego świadka

In Gegenwart der Zeugen richtete der Standesbeamte an die Verlobten einzeln und nach einander die Frage: ob sie erklären, daß sie die Ehe mit einander eingehen wollen. Die Verlobten beantworteten diese Frage bejahend und erfolgte hierauf der Ausspruch des Standesbeamten, daß er sie nunmehr kraft des Gesetzes für rechtmäßig verbundene Eheleute erkläre.

W obecności świadków Urzędnik Stanu Cywilnego zwrócił się do narzeczonych, każdego z osobna i po kolei z pytaniem: czy oświadczają, że chcą zawrzeć ze sobą związek małżeński. Narzeczeni odpowiedzieli twierdząco, po czym nastąpiło oświadczenie urzędnika, iż na mocy prawa ogłasza ich jako prawomocnie zaślubionych małżonków.

podpisy małżonków i świadków

Vergeleken, genehmigt und unterschrieben
August Franz Reinhold Walter
Leibliche Leibliche Augustin Walter Augustin Walter
Carl August Augustin Walter
Ernst Edlermann

Der Standesbeamte.
Walter

podpis urzędnika

Sterberegister (formularz C)

symbol formularza C.

nr aktu Nr. 13.

miejsce i data sporządzenia aktu zgonu Waldenburg, am 14. Januar 1891.

dane zgłaszającego Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach _____ be kannt, die verheiratete Anna Lausitz, geboren Otto, ohne bürgerliche Stand,

imię i nazwisko zmarłego wohnhaft zu Waldenburg, Friedbergstraße 5 und zeigte an, daß Anna Lausitz

wiek zmarłego alt — evangelischer Religion,

wyznanie wohnhaft zu Waldenburg bei der Anzeigenden,

miejsce zamieszkania i urodzenia zmarłego geboren zu Waldenburg, Tochter des einm., apl. Fabrikarbeiters Johann Lausitz.

[de]

data, godzina i miejsce śmierci zu Waldenburg in vorgenannter Wohnung am 13. Januar des Jahres tausend acht hundert neunzig und eins. Mittags — um 11 Uhr verstorben sei. Die Anzeigende erklärt, den Tod ihrer Tochter Anna Lausitz auf eigene Verantwortung zu erklären. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben.

Podpis zgłaszającego Anna Lausitz geb. Otto

Podpis urzędnika Der Standesbeamte. Platt.

2. Ewangelickie księgi metrykalne (kościelne) w zespole Składnica Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych we Wrocławiu 82/130

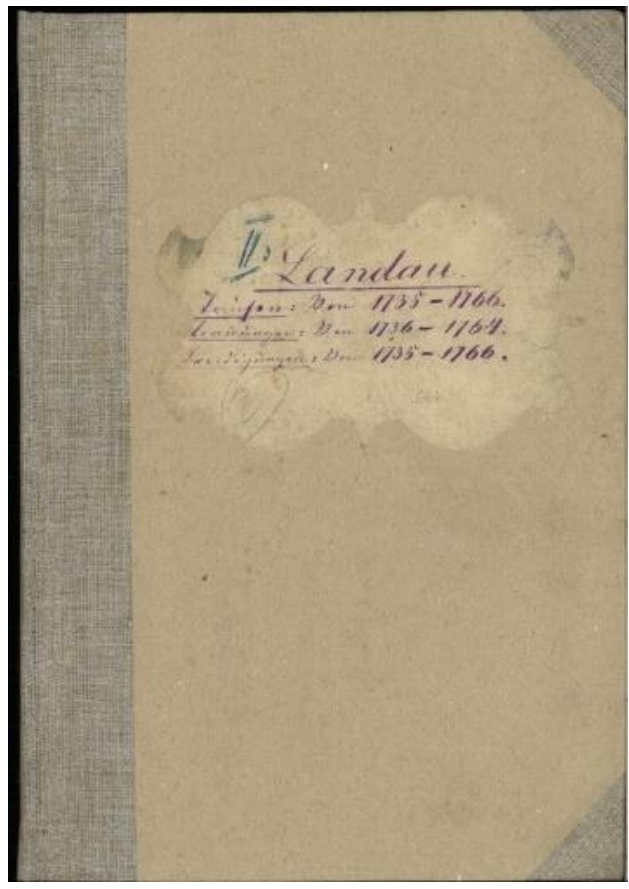
W skład zespołu archiwalnego wchodzi księgi metrykalne (kościelne) pochodzące z parafii ewangelickich na terenie Dolnego Śląska. W 1934 roku bp wrocławski dr Zänker zlecił dr. Schwarz zorganizowanie Centralnego Śląskiego Archiwum Ewangelickiego. Ten z kolei w tym samym roku polecił proboszczom ewangelickim przekazać do Śląskiego Archiwum Ewangelickiego księgi metrykalne. Wskutek działań wojennych w 1945r. większość ksiąg metrykalnych zaginęła. Po wojnie Archiwum Państwowe we Wrocławiu przejęło księgi metrykalne z 119 parafii ewangelickich na 913 jakie znajdowały się na terenie Dolnego Śląska w 1938 r.

- księgi chrztów (Taufbuch)
- księgi ślubów (Trauungsbuch)
- księgi pochówków (Begräbnissbuch)

Księgi kościelne zasadniczo różnią się między sobą. Choć zwykle zawierają te same informacje genealogiczne, różnią się stylem zapisu, stosowane były różne formularze. Brakowało ujednoczenia jak w przypadku Urzędów Stanu Cywilnego. Niektóre ze starszych ksiąg zapisywane były w całości ręcznie.

Księgi chrztów (Taufbuch)

Księgi ochrzczonych zwykle w formie tabelarycznej z wyszczególnionym tytułem księgi oraz nagłówkiem z rokiem sporządzenia księgi. W pierwszej kolumnie zapisywany jest dzień i miesiąc chrztu. W następnej kolumnie zapisane są informacje: imię dziecka, dane dotyczące rodziców dziecka, imię księdza udzielającego chrztu.

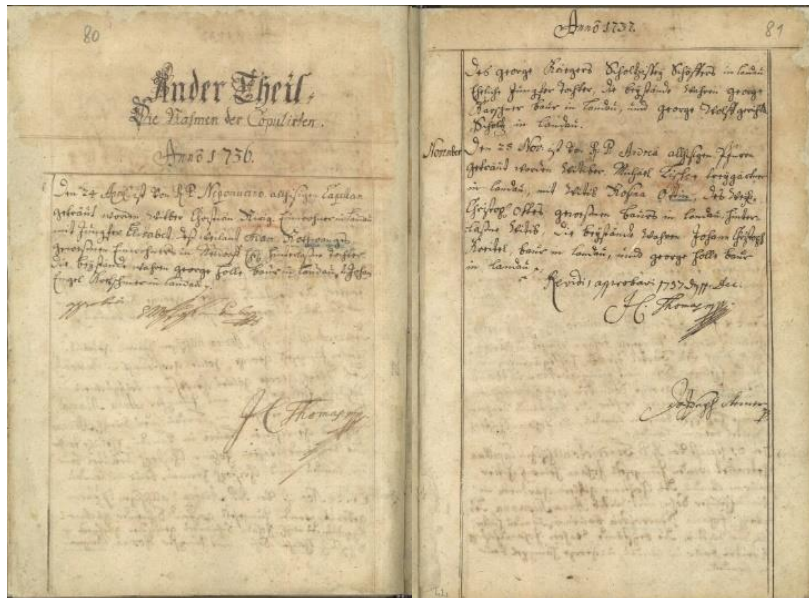


| Zweiter Theil. Die Namen der Getraufften. Anno 1736. An. 6. 1736. | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Januar Den 2 Jan ist von P. A. Februar Den 22 Febr ist von P. März Den 30 März ist von P.</p> | <p style="text-align: right;">Anno 1736</p> <p>Novemb Den 2 Nov ist Decemb Den 15 Dec ist Den 26 Dec ist</p> <p style="text-align: right;">Anno 1737</p> <p>Februar Den 25 Febr ist ... Martius Den 3 Mart ist ... April Den 26 April ist ... Maj Den 10 Maj ist ... Den 12 Maj ist ... Den 25 Maj ist ...</p> |

Przykład księgi chrztów zapisanej ręcznie z roku 1736, Składnica Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych, sygn. 82/130/58/-/2, Kilianów

Księgi ślubów (Trauungsbuch)

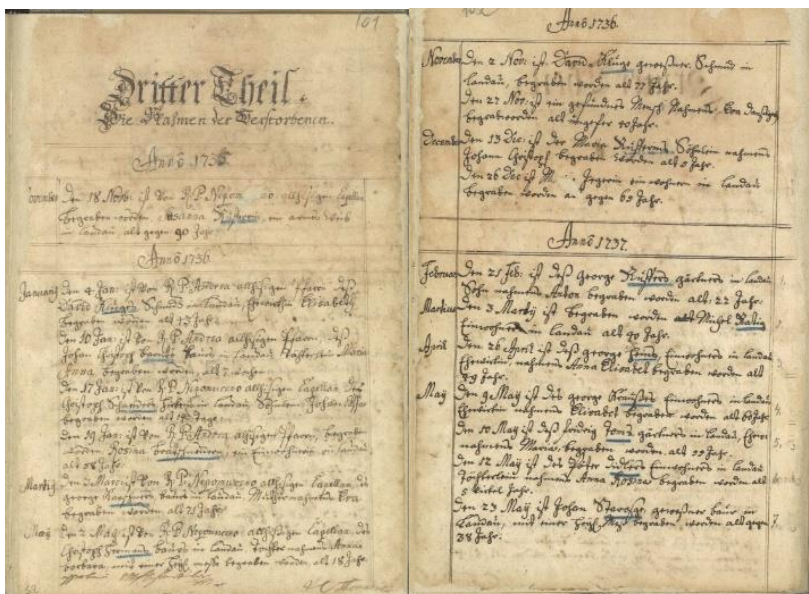
Podobnie jak w przypadku księgi chrztów, widzimy tytuł księgi, rok sporządzania aktów oraz tabelę zawierającą datę zawarcia małżeństwa oraz informacje o osobach zawierających małżeństwo, ich rodzicach i świadkach.



Przykład księgi chrztów zapisanej ręcznie z roku 1736, Składnica Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych, sygn. 82/130/58/-/2, Kilianów

Księgi pochówków (Begräbnissbuch)

Księgi zmarłych zawierające tytuł i rok sporządzenia księgi. Dzień i miesiąc śmierci oraz informacje o zmarłym.



Przykład księgi chrztów zapisanej ręcznie z roku 1736, Składnica Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych, sygn. 82/130/58/-/2, Kilianów

Inne przykładowe formularze ewangelickich ksiąg metrykalnych:

1831.

| No. | Tag u. Stunde des Todes. | Tag des Begräbnisses. | Art und Ort des Begräbnisses. | Name des Verstorbenen. |
|-----|-----------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. | Freitag den 26. Januar. Abends 8 1/2 U. | Samstag den 30. Januar. | Leinwandgräbt. | ^{Samat} Gottfried Junge. |
| 2. | Freitag den 1. Februar. | Samstag den 4. Feb. | Collete. | Christiane Dorothea |
| 3. | Freitag den 8. Februar. | Samstag den 11. Feb. | Collete. | Marie Dorothea |
| 4. | Freitag den 15. Feb. | Samstag den 18. Feb. | Leinwandgräbt auf dem Kirchhof | Paul Friedrich Rudolph |
| 5. | Freitag den 22. Feb. | Samstag den 26. Feb. | Leinwandgräbt. | ^{Wittwe} Johann Christoph Frenck. |
| 6. | Freitag den 1. März. | Montag den 17. März. | Leinwandgräbt. | ^{Samat} Joh. Gottlieb Horst. 77.6. |
| 7. | Freitag den 8. März. | Samstag den 29. März. | Collete. | Anna Profina |
| 8. | Freitag den 15. April. | Montag den 18. April. | Leinwandgräbt. | ^{Samat} Anna Susanna Jackel geb. Köhler. |
| 9. | Freitag den 22. April. | Samstag den 29. April. | Collete. | Johann Carl Willstedt |

Składnica Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych, sygn. 82/130/93/-/4, Pisarzowice (wpisy zmarłych na gotowym drukowanym formularzu)

1

I.
Zurifer.

No 1.

Vom 6^{ten} Januar 1820. wurde dem Gottfried Kluske, feldschuß im Gärtners
in Cavallern ein von seiner Braut Dorothea geb. Otten. d. 30^{ten}
Debr. 1819. Abends um halb 5 Uhr, geb. Sohn geboren und genannt:
Johann Friedrich August.

Väterzeugen.

Herrn Johann Kistner, des Friedrich Kistner, Leinwand in Friedewalde
Hofmann.

1. Herr Johann Kistner, des Gottfried Kistner, Gärtners in Cavallern Hofmann.
2. Gottlieb Otto, feldschuß im Bürger in Handesfeld.
3. Carl Hofmann, Gärtners in Cavallern.
3. Gottfried Kistner, Leinwand in Handesfeld.

No 2.

Vom 16. Januar 1820 wurde dem Gottlieb Dietrich, Leinwand in
Mehle in Grot. Naedlig ein von der Braut Anna Rosina
geb. Thomann des 12^{ten} d. Febr. um 6 Uhr, geb. Sohn geboren
und genannt: Maximilian.

Väterzeugen: 1

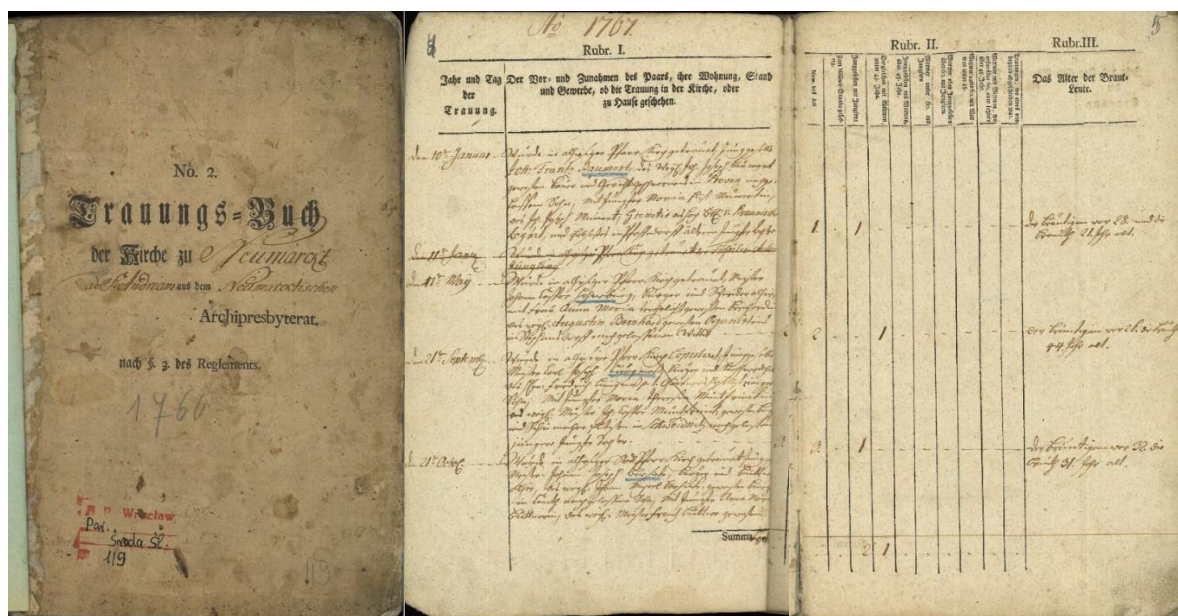
Składnica Ewangelickich Ksiąg Metrykalnych, 82/130/94, Swojczyce (brak tabeli, tylko numery aktów chrztu przedzielone odstępem)

3. Zbiór różnych zespołów katolickich 82/113

Zbiór ksiąg katolickich Archiwum Państwowego we Wrocławiu został utworzony po II wojnie światowej. W jego skład wchodzi księgi parafii katolickich, głównie metrykalne (urodzin, ślubów, konformacji, zgonów, pochówków) z różnych miejscowości Dolnego Śląska i obecnego Województwa Opolskiego. Księgi pochodzą głównie z darów osób prywatnych, z powojennego zasobu AP, oraz z zasobu Urzędu Stanu Cywilnego, gdzie tworzyły duplikaty ksiąg zasadniczych.

Podobnie jak w przypadku ewangelickich ksiąg metrykalnych dzielą się one na:

- księgi chrztów (Taufbuch)
- księgi ślubów (Trauungsbuch)
- księgi pochówków (Begräbnissbuch)



Zbiór Różnych Zespołów Katolickich, sygn. 82/113/0, Środa Śląska

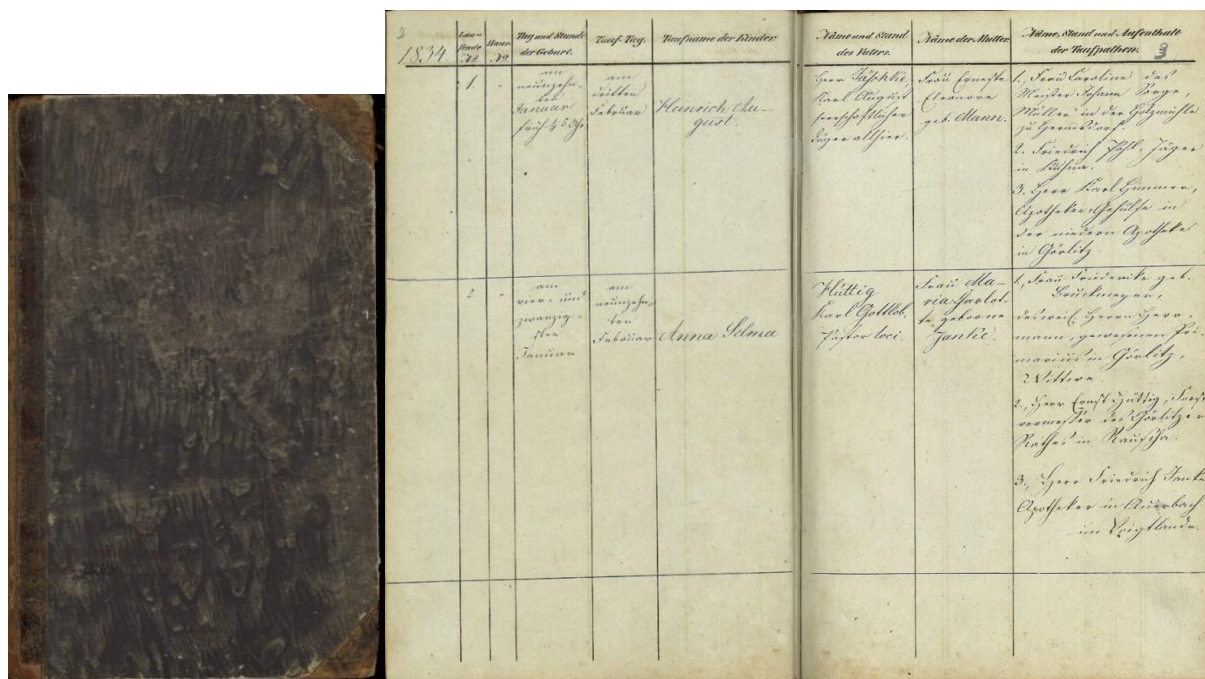
4. Wsie powiatu zgorzeleckiego 82/42

Akta wsi powiatu zgorzeleckiego są fragmentem zespołu "Magistrat der Stadt Görlitz". Materiały te odnoszą się do miejscowości położonych na prawym brzegu Nysy Łużyckiej, czyli z terenów powiatu zgorzeleckiego. Zespół został przyjęty do Archiwum Państwowego we Wrocławiu w październiku 1946 r.

W zespole znajdują się duplikaty ksiąg kościelnych i akt metrykalnych – łącznie 2579 jednostek aktowych.

Duplikaty ksiąg chrztów:

Zapisy w księgach w formie tabelarycznej. Zawierają rok sporządzenia wpisu, numer aktu, numer domu, dzień i godzinę urodzenia, dzień chrztu, imię dziecka, imię ojca i matki, dane świadków chrztu



| 1839 | St. 22 | St. 22 | Mag und Wunde der Geburt. | Wurf. Zeit. | Vorfahre der Mütter | Namen und Stand des Vaters. | Namen der Mütter. | Namen, Stand und Aufenthaltsort der Taufpaten. |
|------|--------|--------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1 | | | unverheiratet L. 1839 Königsberg Görlitz | unverheiratet L. 1839 L. 1839 L. 1839 | Heinrich August | Herrn Christoph Karl Christian Christoph L. 1839 | L. 1839 L. 1839 L. 1839 | L. 1839 L. 1839 L. 1839 L. 1839 L. 1839 L. 1839 |
| 2 | | | unverheiratet L. 1839 L. 1839 L. 1839 | unverheiratet L. 1839 L. 1839 L. 1839 | Anna Anna | Herrn Karl L. 1839 | L. 1839 L. 1839 L. 1839 | L. 1839 L. 1839 L. 1839 L. 1839 L. 1839 L. 1839 |

Wsie powiatu zgorzeleckiego, sygn. 82/42/0, Łagów

Duplikaty ksiąg małżeństw:

Zapisy w księgach w formie tabelarycznej. Zawierają rok sporządzenia wpisu, numer aktu, datę i miejsce zawarcia małżeństwa, dane osób zawierających małżeństwo.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
|---------------------------------|---|------|-----|----------------|-----|-----------|-------|--------|
| Aufgebote und Trauungs Anzeigen | | Jahr | Nr | Tag und Stunde | Ort | Bräutigam | Braut | Zeugen |
| 1 | | 1830 | 1 | ... | ... | ... | ... | ... |
| 2 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 3 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 4 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

Wsie powiatu zgorzeleckiego, sygn. 82/42/0, Łągów

Duplikaty ksiąg pochówków:

Zapisy w księgach w formie tabelarycznej. Zawierają rok, numer aktu, datę śmierci, datę pochówku, miejsce pochówku, imię zmarłego, wiek, stan cywilny, przyczynę śmierci, informację o rodzinie zmarłego.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----------|---|------|-----|----------------|-----|-----------------------|-------|-------|---------|
| Duplikat | | Jahr | Nr | Tag und Stunde | Ort | Name des Verstorbenen | Alter | Stand | Ursache |
| 1 | | 1874 | 1 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 2 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 3 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 4 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 5 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 6 | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

Wsie powiatu zgorzeleckiego, sygn. 82/42/0, Niedów

5. Urząd Skarbowy Prowincji Dolnośląskiej we Wrocławiu 82/246

W ramach zespołu akt możemy odnaleźć również te dotyczące konfiskaty mienia żydowskiego. Akta pochodzą z lat 1934-1945 i liczą 3831 jednostek archiwalnych. Każda jednostka dotyczy jednej rodziny żydowskiej, której na mocy specjalnej ustawy hitlerowskiej, władze skarbowe skonfiskowały mienie. Zawiera imię i nazwisko głowy i członków rodziny, adres i wykaz skonfiskowanego mienia. Akta posiadają układ alfabetyczny według nazwisk.

0 5205 / 560

974

Vermögenserklärung

Sachverhalte, die erwerbsgerichtet mitgenommen werden, sind nicht einzureichen. Für jede Person (auch Kinder und Ehefrauen) ist ein gesondertes Formular auszufüllen. Für Minderjährige oder Ehefrauen hat die Ausfüllung in der Regel der Vertreterberechtigte (Vater) oder der Ehemann vorzunehmen. Dies gilt auch dann, wenn kein eigenes Vermögen oder Einkommen der Minderjährigen oder Ehefrauen vorhanden ist. — Formular zur Ausfüllung genau durchlesen. Drucklos schreiben. Hauptverfasserbesitz.

A.

Namen (Nachname unterstreichen) und Zunamen (bei Ehefrauen auch Mädchennamen):
Paula, Yana Wolff, geb. Lewin

geb. am 29.6.94 in Warsaw (Ort) Polen

Beschäftigung (Stimme, Gehalt, Lohn): Praxis (Hilfskassenspielerin)

Wohnung (Stadt, Stadtteil, Straße und Hausnummer, seit wann): Breslau, Silesingasse 42

Immatrikulation Nr. A 11257

Heirat am 29.6.94 in Warsaw (Ort) Polen

Stand (soweit im Ausland geboren): geb.

Religion: Jude

Staatsangehörigkeit:

Heiratsstand (ledig, verheiratet, verwitwet, geschieden, getrennt lebend):

Namen (Nachname unterstreichen), früherer Name und Geburtsdaten des Ehegatten: Yana Wolff, geb. 9.2.74, Warschau, resp. 17.9.41

Widriger Güterstand:

Kinder und Geburtsdaten der im gemeinsamen Haushalt lebenden Kinder (auch folgend über 21 Jahre):
Primo

Personen, die außerhalb des gemeinsamen Haushaltes leben (Personalen, Angehörige):
Primo

Ob die Kinder ein eigenes Vermögen oder Einkommen (Häufig):

- 2 - Primo

Welche Familienangehörigen wandern mit aus?

B.

Jahreshefte gegenwärtig folgendes Vermögen (In- und Ausland):

I. Möbel und Einrichtungsgegenstände (Hinzugeben Wertangaben):

a) Schlafzimmer: 5 Stück

| | | | |
|------------------|-------------------|---------------|---------------------|
| Altreisenschrank | Sofa - Couch | Kopfkissen | Nachtischlampen |
| Bettstellen | Stuhl | Unterbetten | Stechlampe |
| Modultische | Teppich | Dauenerbetten | Stillesgeräusch |
| Stühle | Bettvorleger | Stegdecken | Waldschlitzgeräusch |
| Stillesgeräusch | Bücher | Plumaceau | Waldschlitzuhr |
| Waldschlitz | Gardinen - Stores | Mattdecken | |
| Kommode | Fahrbetten | Deckenlampe | |

b) Wohn-, Herrenzimmer: Primo

| | | | |
|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------|
| Schreibtisch u. Stuhl | Schreibtischlampe | Schreibtischplatte | Waldschlitzuhr |
| Waldschlitzschrank | Stechlampe | Schreibtischmaschine | Druckstempel |
| Waldschlitzregal | Wandleuchte | Doppelstisch | Rilanten |
| Tisch, groß | Staub- Wand- Uhr | Gardinen - Stores | Globus |
| Tisch, klein | Spiegel | | |
| Stühle | Teppich | | |
| Sofa - Couch | Bücher | | |
| Stuhl | Schreibtischgeräusch | Bücher | |
| Krone - Compot | Schreibtischuhr | Cassino | |

c) Speisezimmer: Primo

| | | | |
|----------------|------------------|---------|-------------------|
| Esstisch | Stühle | Teppich | Gardinen - Stores |
| Stühle - Stuhl | Sofa - Couch | Bücher | |
| Buffet | Krone - Compot | Teppich | |
| Rechtst. | Stech- Wandlampe | Hausbar | |

d) Diele, Badezimmer: Primo

| | | | |
|----------------|---------------|----------------|--|
| Dielegeräusch | Compot | Schrank, klein | |
| Stiegenabwache | Spiegel | Waschleier | |
| Edelstein | Schrank, groß | | |

e) Küche, Kammern: Primo

| | | | |
|------------|----------------|--------------------------|----------------|
| Altschrank | Altschrank | Gardinen | Decke, weitere |
| Rechtst. | Compot | Altschrank | |
| Rechtst. | Wänge | alg. Gas-, Elektro- Netz | |
| Rechtst. | Rechtst. u. a. | Bügelständer | |
| Rechtst. | Altschrank | Decke, eingewickelt | |

Urząd Skarbowy Prowincji Dolnośląskiej we Wrocławiu, sygn. 82/246/0

6. Komisja Generalna dla Śląska we Wrocławiu, 82/192

Edykt z 9.X.1807 r. zniósł w Prusach poddaństwo chłopów. W ślad za nim wydano 14.IX.1811r. ustawę uwłaszczeniową, którą wraz z deklaracją z 29.V.1816 r. zapoczątkowała trwający kilkadziesiąt lat proces regulowania stosunków społeczno-gospodarczych na wsi. Dla wykonania tych zadań powołano rozporządzeniem z 20.VI.1817 r. Komisję Generalną. Akta komisji pogrupowane są w kolejności alfabetycznej nazw miejscowości w obrębie powiatów. Jeżeli posiadamy informację, że nasz przodek zamieszkiwał w XIX wieku jedną z miejscowości na Dolnym Śląsku, możemy sprawdzić czy jego nazwisko nie figuruje w aktach.

| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. |
|-----|---------------------|-------------|----------|----------|----------|----------|
| Lin | Herrn | Stammort | Herrn | Leibung | Leibung | Leibung |
| fu | der | Stammort | Stammort | Stammort | Stammort | Stammort |
| in | Verpflichteten | Stammort | Stammort | Stammort | Stammort | Stammort |
| Nr. | Gemeinde | Stammort | Stammort | Stammort | Stammort | Stammort |
| | A. Gemeinde Herritz | | | | | |
| 1. | August v. Söflea | aus Herritz | 1 | 1 | 20 | 10 |
| 2. | Jean Klesch | aus Herritz | 1 | 2 | 7 | 7 |
| 3. | Franz Hauck | aus Herritz | 1 | 5 | 1 | 10 |
| 4. | Augustin Rappert | aus Herritz | 1 | 12 | 3 | 10 |
| 5. | Gemeinde Hellenau | aus Herritz | 1 | 3 | 1 | 2 |
| 6. | Carl Schmeider | aus Herritz | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 7. | Jean Sappelt | aus Herritz | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | | | | | 2 | 18 |

Komisja Generalna dla Śląska we Wrocławiu, sygn. 82/192/0

7. Sąd Obwodowy we Wrocławiu, 82/260

Zespół akt zawierający m.in. testamenty (21039 jednostek) dawnych mieszkańców Dolnego Śląska. W tytule jednostki odnajdziemy imię i nazwisko osoby sporządzającej testament oraz miejscowość i ulicę zamieszkania osoby. Dzięki występowaniu tych danych w tytule jednostki, jesteśmy w stanie z łatwością stwierdzić czy w danym zespole akt odnajdziemy informację o naszym przodku.

Amtsgericht Breslau
Abteilung 55.^a

Acten

über die Verfügung von Todes wegen

des *Sara Rosa Grabowski*

gestorben am

zuletzt wohnhaft in
(Ort, Straße, Hausnummer)

Verföchtigung Bl.
Eingegangen Bl. A
Verwahrungsbuch Nr.
Darübergegeben Bl.
Eröffnet Bl. A2
Wiedererschlossen Bl.
Wiedereröffnet Bl.

Besetzt 1941
Aufbewahrt — bis 19 —
— dauernd —

55 IV 9857
140

5650

A.U. 20.
Schlichter Breslau H.-O., Breslau 2, Amtsrecht. 46. 7b.

Standesamt Breslau-V-II
Merkeregister Nr. 736 / 193. e.

Breslau, den 24. 3. 1939. 193

Todesanzeige.

Sara Rosa Grabowski

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1. Vor- und Name | |
| 2. Wohnort, falls er außerorts liegt | |
| 3. Alter und Geburtsort | 70 Jahre Grabow in Posen |
| 4. Glaubensbekenntnis | Jüd. |
| 5. Stand oder Gewerbe | Ohne Beruf <u>Widwe</u> |
| d. a) Wohnung b) Wo gestorben? Jenseit. | Schweidnitzer Stadtgraben 96 Kmh., Hohenzollernstr. 96 |
| 7. Tag und Stunde des Todes | 24. März 1939, vorm. 2 1/2 Uhr |
| 8. Todesursache | Tauch des rechten Oberarmkalkäles Lungenentzündung. |
| 9. Angabe: a) ob, wo und seit wann, ein Testament amtlich verwahrt wird. b) ob und bei wem ein privatschriftliches Testament liegt | unbekannt. |
| 10. Angabe, ob der Verstorbene Vormund (Bogensmann, Pfleger, Seelsorger) war, über wen und wo die Vormundschaft (Pflegerchaft, Seelsorgeramt) geführt wird. | |
| 11. Name und Wohnort der gesetzlichen Erben unter Berücksichtigung der minderjährigen | 1 Nichte: Paula Wolf, Viktoriastr. 51 III |
| 12. Falls ein verstorbenen Ehemann eine Witwe u. minderjährige Kinder hinterläßt, Angabe, ob die Witwe die gesetzliche Mutter dieser Kinder ist | |

In
an Amtsgericht
Meldung für Nachlass-
und Vormund(schafts)en
hier.

Der Standesbeamte
Dietrich
Merkel

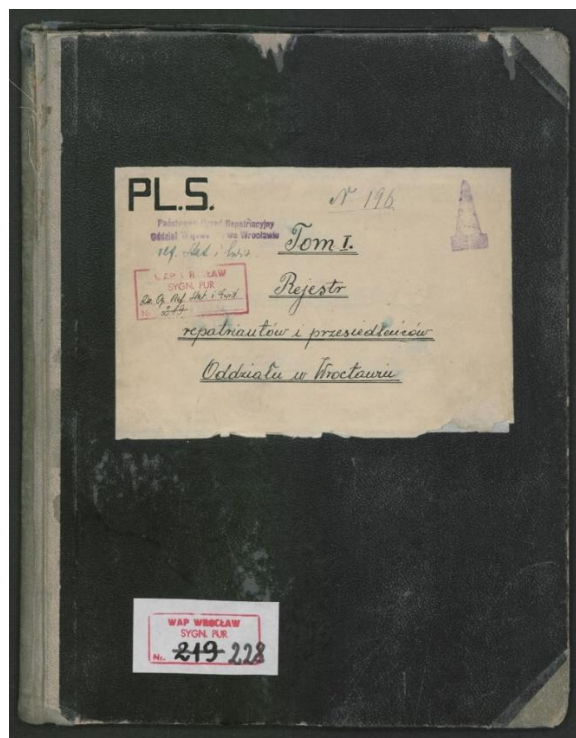
48
15. 3. 39

Przykładowy testament w zespole Sąd Obwodowy we Wrocławiu, sygn. 82/260/0


8. Państwowy Urząd Repatriacyjny - Oddział Wojewódzki we Wrocławiu i Oddziały Powiatowe

Urząd ten organizował repatriację i przesiedlanie ludności, sprawował opiekę sanitarno - żywnościową podczas repatriacji, planował rozmieszczanie repatriantów i przesiedleńców, organizował pomoc w zakresie gospodarczej odbudowy warsztatów pracy oraz organizował osadnictwo. Zlikwidowany został na mocy ustawy z dnia 22 marca 1951 r. o zniesieniu Państwowego Urzędu Repatriacyjnego.

W zespole odnajdziemy wiele interesujących informacji genealogicznych dotyczących polskich przybyszów na Dolny Śląsk po 1945 roku. To m.in. wykazy osób przybyłych na tereny Ziemi Odzyskanych. Dane te jednak podlegają ograniczeniu w udostępnianiu ze względu ochronę danych osobowych osób żyjących i ich potomków. Na stronie Śląskiego Towarzystwa Genealogicznego (<https://stg-wroclaw.pl/start-pur>) odnajdziesz wyszukiwarkę, dzięki której możesz sprawdzić czy w wykazach odnajdziesz interesujące cię nazwisko przodka. Wyszukiwarka podaje sygnaturę jednostki oraz pozycję w księdze (strona i numer wpisu), w której znajduje się dane nazwisko. Informacje zawarte w księgach podlegają ochronie danych osobowych, dlatego aby uzyskać wgląd w informacje o twoim przodku, skontaktuj się z czytelnią Archiwum Państwowego we Wrocławiu, przedstaw numer księgi wraz z nazwiskiem.



Państwowy Urząd Repatriacyjny – Oddział Wojewódzki we Wrocławiu i Oddziały Powiatowe, sygn. 82/345/0



Start
Wrocławskie Cmentarze
Parafialne
Zasoby Państwowego
Urzędu Repatriacyjnego
we Wrocławiu
O nas

Kontakt
Cookies
© STG Wrocław 2024

Państwowy Urząd Repatriacyjny

Baza zawiera
1534936
wpisów

Oddajemy do państwa dyspozycji narzędzie umożliwiające odnalezienie osób w zasobie Państwowego Urzędu Repatriacyjnego przechowywanym przez Archiwum Państwowe we Wrocławiu. W podanym spisie mogą zdarzyć się błędy wynikające z niemożności prawidłowego odczytania niektórych nazwisk.

Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z Archiwum Państwowym we Wrocławiu i wypełnić druk „Wniosek poszukiwania genealogiczne PUR” wymagany przy składaniu zamówienia, znajdujący się w zakładce [Dokumenty do pobrania]

W celu uzyskania informacji o danym nazwisku należy skontaktować się z Archiwum.

Niezbędne jest podanie danych z wyszukiwarki Śląskiego Towarzystwa Genealogicznego.

Zaznaczamy, że jest to tylko wpis do księgi ewidencyjnej i z reguły jest to nazwisko, imię, imię ojca, data urodzenia, miejsce zamieszkania (pobytu) przed przybyciem na Dolny Śląsk. I to nie zawsze. Zdarzają się księgi tylko z imieniem i nazwiskiem (np. Zestawienie osiedlonych rodzin w danej miejscowości). Innych dokumentów typu: zdjęcia, metryki, świadectwa, listy osobiste, nadania własności itp. w zasobie nie ma.

Formularz wyszukiwania

Aby wyszukać rekord, wpisz w wybrane pola poszukiwane dane i kliknij "Wyszukaj" lub klawisz Enter

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Nazwisko: <input style="width: 80%;" type="text" value="Min. 3 znaki"/> | Imię: <input style="width: 80%;" type="text" value="Min. 3 znaki"/> | Rejestr: <input style="width: 90%;" type="text" value="▼"/> |
| Sortuj wg: <input style="width: 80%;" type="text" value="Rejestr ▲"/> | Wyświetl: <input style="width: 80%;" type="text" value="50 wyników"/> | <input type="button" value="WYSZUKAJ"/> |

Wyszukiwarka Śląskiego Towarzystwa Genealogicznego: www.stg-wroclaw.pl/start-pur